

Form No (4) نموذج رقم

نموذج إعلان البيانات المالية المرحلية عن الربع الثالث للشركات المدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية
Third Quarter Interim Financial Statements Disclosures form of the Companies Listed in Kuwait Stock Exchange

- * Nine month period ended at : 2014/09/30 : فترة التسعة أشهر المنتهية في :
- * Company's Name : شركة الاستثمارات الوطنية ش.م.ك.ع. : اسم الشركة
National Investments Company K.S.C.P.
- * Company's code : 204 : رمز الشركة
- * Company's Number : 310 : رقم الشركة
- * Activity/ Main activities of the company : النشاط الرئيسي/ الأنشطة الرئيسية للشركة :

(استثمارات عقارية، خدمات مالية، الاستثمار في الأدوات المالية، إدارة الصناديق والمحافظ)
(Real estate investments, financial services, investments in financial instruments, funds & portfolios management)


شركة الاستثمارات الوطنية
NATIONAL INVESTMENTS COMPANY
27

تود إيفانكم بان رئيس مجلس إدارة الشركة قد اعتمد إرسال البيانات المالية المرحلية عن الربع الثالث لفترة التسعة أشهر المنتهية في 2014/9/30 ، وفقاً لما يلي :-

We would like to inform you that the chairman has approved to send the Company's Interim financial statements for the nine month period ended at 30/9/2014 in accordance to the following:

1) Interim financial statements :

1) البيانات المالية المرحلية للشركة :

| نسبة التغير % | الربع الثالث - فترة التسعة أشهر المنتهية في 2013/09/30 (الفترة المقارنة) المبالغ بالدينار الكويتي | الربع الثالث - فترة التسعة أشهر المنتهية في 2014/09/30 (الفترة الحالية) المبالغ بالدينار الكويتي | نسبة التغير % | الربع الثالث - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 2013/09/30 (الفترة المقارنة) المبالغ بالدينار الكويتي | الربع الثالث - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 2014/09/30 (الفترة الحالية) المبالغ بالدينار الكويتي | البيان |
|---------------|--|--|---------------|---|---|--|
| Change % | Third quarter-nine month period ended at 2013/09/30 Comparative period Amounts in Kuwaiti Dinars | Third quarter-nine month period ended at 2014/09/30 (Current period) Amounts in Kuwaiti Dinars | Change % | Third quarter-three month period ended at 2013/09/30 Comparative period Amounts in Kuwaiti Dinars | Third quarter-three month period ended at 2014/09/30 (Current period) Amounts in Kuwaiti Dinars | Statement |
| 43% | 3,520,566 4 fils | 5,048,635 6 fils | 110% | 1,328,957 2 fils | 2,791,997 3 fils | Consolidated Statement of Income بيان الدخل المجموع صافي الربح / (الخسارة) Earnings per share - fils ** ربحية / (خسارة) السهم - فلس |
| 11% | 13,203,997 | 14,622,580 | 42% | 4,186,510 | 5,929,612 | Statement of Revenue & Operating Profit بيان الإيرادات والأرباح التشغيلية إجمالي الإيرادات التشغيلية 38% 4,963,418 |
| 38% | 4,963,418 | 6,863,685 | 134% | 1,703,902 | 3,987,262 | صافي الربح / (الخسارة) التشغيلي Net operating profit (loss) |
| -8% | 53,838,616 | 49,796,865 | | | | Statement of Financial Position بيان المركز المالي الموجودات المتداولة 3% 208,069,287 |
| 3% | 208,069,287 | 214,870,479 | | | | إجمالي الموجودات Total Assets |
| 1% | 5,471,580 | 5,516,654 | | | | المطلوبات المتداولة Current liabilities |
| 10% | 19,146,155 | 21,053,866 | | | | إجمالي المطلوبات Total liabilities |
| 3% | 188,923,131 | 193,816,613 | | | | إجمالي حقوق الملكية للخامسة بمساهمي الشركة الأم Total equity attributable to the owners of the parent Company |

* Net profit (loss) represents the amount attributable to the owners of the parent Company

** Basic Earnings per Share

* صافي الربح (الخسارة) هو الخاص بمساهمي الشركة الأم.
** ربحية (خسارة) السهم الأساسية.

* يعود سبب الإرتفاع / (الإختفاض) في صافي الربح / (الخسارة) إلى :-

* The increase (decrease) in the net profit/(loss) is due to the followings:

صافي الربح لفترة التسعة أشهر المنتهية في 2014/9/30 والتسعة أشهر المنتهية في 2013/9/30 هو 5,049 ألف دينار كويتي و 3,521 ألف دينار كويتي. السبب الرئيسي لهذا الإرتفاع هو الأرباح غير المحققة من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر.

Net profit for the nine months ended 30/9/2014 and 30/9/2013 is KD 5,049 thousands and KD 3,521 thousands. The main reason for the increase is the unrealized gain on financial assets at Fair Value through profit or loss during the 3 month period ending 30th Sep 2014.

* بلغ إجمالي الإيرادات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ 2,100,557 دينار كويتي

* Total revenues realized from dealing with related parties amounts to KD 2,100,557.

* بلغ إجمالي المصروفات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ 722,953 دينار كويتي

* Total expenditures incurred from dealing with related parties amounts to KD 722,953

2) Company's Operating Revenues:

(2) الإيرادات التشغيلية للشركة :

| الربع الثالث - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 2013/09/30 (الفترة المقارنة) Third quarter- three month period ended at 2013/09/30 (Comparative period) | | الربع الثالث - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 2014/09/30 (الفترة الحالية) Third quarter- three month period ended at 2014/09/30 (Current period) | | النشاط Activity |
|--|--|---|--|--|
| النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues | المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars | النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues | المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars | |
| 62% | 2,587,007 | 70% | 4,179,133 | الاستثمار Investment |
| 2% | 103,621 | 0% | 25,674 | الخزينة Treasury |
| 12% | 517,314 | 13% | 793,022 | عقارات Real Estate |
| 23% | 978,569 | 16% | 931,783 | إدارة الموجودات والاستشارات Asset Management & Advisory |

| الربيع الثالث - فترة التسعة أشهر المنتهية في 2013/09/30 (الفترة المقارنة) Third quarter-nine month period ended at 2013/09/30 (Comparative period) | | الربيع الثالث - فترة التسعة أشهر المنتهية في 2014/09/30 (الفترة الحالية) Third quarter-nine month period ended at 2014/09/30 (Current period) | | النشاط Activity |
|---|---|--|---|--|
| النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues | المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars | النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues | المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars | |
| 64% | 8,486,344 | 70% | 10,228,172 | الاستثمار Investment |
| 3% | 342,579 | 1% | 131,103 | الخزينة Treasury |
| 9% | 1,136,446 | 10% | 1,440,542 | عقارات Real Estate |
| 25% | 3,238,628 | 19% | 2,822,764 | إدارة الموجودات والاستشارات Asset Management & Advisory |

* يقصد بالإيرادات التشغيلية جميع الإيرادات الناتجة عن الأنشطة الرئيسية للشركة وذلك وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية .
* Operating revenues represents all revenues resulting from the Company's main activities recognized in accordance with the international Accounting Standards.

تفاصيل (التحفظات / التأكيدات على بعض الجوانب / الفقرات توضيحية) الواردة في تقرير مراقبي الحسابات :

الراي المتحفظ في تقرير مراقبي الحسابات المستقلين:
للسبب المبينة في الإيضاح 3 حول البيانات المالية المجمعة، لم تقم المجموعة بتجميع إحدى شركاتها التابعة.

إيضاح 3:

قامت شركة الاستثمارات الخليجية باتخاذ إجراء قانوني نتيجة للنزاعات مع أطراف مقابلة معينة مما أدى إلى رفع مطالبات من قبل الشركة التابعة وكذلك مطالبات مقابلة لها ضدها. ويانتظر صدور قرار بشأن هذه النزاعات، فقد قررت إدارة الشركة الأم عدم تجميع البيانات المالية للشركة التابعة ضمن البيانات المالية للمجموعة اعتباراً من السنة المنتهية في 31 ديسمبر 1992. وقد قامت الشركة الأم باحتساب مخصص بالكامل لقاء القيمة الدفترية لاستثمارها بمبلغ 4,921 ألف دينار كويتي في الشركة التابعة في 31 ديسمبر 1992. كما أن الشركة التابعة لم تكن نشطة في عدد من السنوات السابقة.

في 4 فبراير 2008، أصدرت محكمة التمييز حكماً يقضي بأن الشركة التابعة تمثل كياناً قانونياً مستقلاً. استناداً إلى هذا الحكم، ترى الإدارة أنه لا يوجد أي تأثير لهذه القضايا القانونية على المركز المالي للشركة الأم وأن الشركة الأم لن تتحمل المسؤولية عن أية مطالبات على الشركة التابعة.

3) Details of qualifications, emphasis of matters and explanatory paragraphs included in the auditors' report:

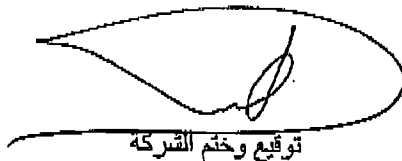
Qualified conclusion in the audit report:

As more fully explained in Note 3 to the interim condensed consolidated financial information, the Parent Company has not consolidated one of its subsidiary companies.

Note 3:

GIC has taken legal action arising from disputes with certain counterparties resulting in claims by the subsidiary and related counter-claims against the subsidiary. Pending the resolution of these disputes, management of the Parent Company decided not to consolidate the financial statements of the subsidiary as from the year ended 31 December 1992. The Parent Company has taken full provision against the carrying value of its investment in the subsidiary at 31 December 1992 amounting to KD 4,921 thousand. Further, the subsidiary has been inactive for a number of years.

On 4 February 2008, the Court of Cessation has ruled that the subsidiary is a separate legal entity. Based on this ruling, management is of the view that there is no impact of the legal cases on the financial position of the Parent Company and that the Parent Company would not be liable for any claims against the subsidiary.



توقيع وختم الشركة
Company's signature and seal



شركة الاستثمارات الوطنية
NATIONAL INVESTMENTS COMPANY